



Vydavateľ:

PPA – ATIS

Trenčianska 55

821 09 Bratislava

Telef.: 02 / 58 243 350

Fax: 02 / 53 417 870

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

1. Padla cena uhoriek
Ponuka jahôd sa končí
2. Ceny zeleniny od pestovateľov
3. Týždenné nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov v SR
Odbytové ceny zemiakov z veľkoobchodu
4. - 5. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
6. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
7. Ceny domácej zeleniny klesali
Ceny ovocia z dovozu oslabili, jablká sú drahšie
8. Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR
Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR
9. Veľkoobchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku
Ceny vybraných druhov zeleniny v Chorvátsku
10. Veľkoobchodné ceny zeleniny vo vybraných oblastiach Ukrajiny
Ceny platené výrobcom zeleniny vo vybraných krajinách SVE
11. Tretí najväčší producent zeleniny
12. Ceny platené výrobcom jabĺk v ČR
Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR
13. Zhodnotenie sezóny a súčasná situácia v odbyte jabĺk v ČR
Objavený gén rezistentnej soli
Ceny vybraných druhov ovocia v Chorvátsku
14. Ceny výrobcov ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku
Ceny vybraných druhov ovocia v Chorvátsku
15. Veľkoobchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

ISSN 1336-4421

Padla cena uhoriek

Pretrvávajúce nadmerné horúčavy zapríčinili rýchle dozrievanie zeleniny a pri niektorých druhoch sa znížila aj kvalita.

V 26. kalendárnom týždni sa ponuka domácej zeleniny vplyvom horúceho počasia zvýšila a ceny zeleniny od pestovateľov klesali.

Od 9,7 % do 22,3 % oslabila priemerná nákupná cena zeleru (4,67 Sk/ks), kalerábu (4,50 Sk/ks) aj hlávkového kelu (6,50 Sk/ks). Pretrvávajúce horúčavy zhoršili kvalitu karfiolu a jeho cena padla až o 22,3 % na 10,50 Sk/ks.

Ceny plodovej zeleniny sa znižovali tiež, pričom cena uhoriek klesla až o 26,3 % na 6,92 Sk/kg. O 8,0 % na 24,80 Sk/kg sa znížila cena rajčiakov a o 4,1 % na 34,43 Sk/kg oslabila cena papriky rýchlejšej.

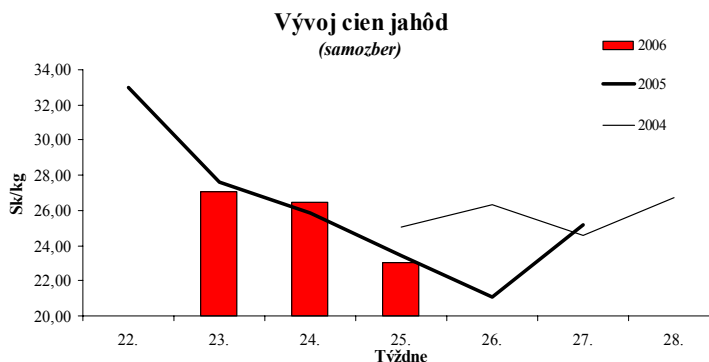
ATIS

Ponuka jahôd sa končí

V 26. týždni sa ponuka jahôd na trhu končí. Pestovatelia predávali ošetrované jahody za priemernú cenu, ktorá v porovnaní s minulým týždňom ostala na úrovni 39,16 Sk/kg. Slabý dopyt spôsobil pád priemernej ceny jahôd, ktoré si kupujúci nazbierali sami o 19,4 %. Zaplatili za ne v priemere 18,54 Sk/kg. O 2,5 % vyššia ako v 25. týždni tohto roka bola priemerná cena čerešní (24,37 Sk/kg). Odbyt čerešní je veľmi dobrý. Pestovatelia časť produkcie vyvážajú do okolitých štátov EÚ. Nepriaznivá situácia je na trhu višní, po minuloročnom prepade cien a slabom odbyte niektorí pestovatelia višne neošetrovali a nebudú ich ani zberať.

V budúcom týždni by sa mali v prípade priaznivého počasia zberať ríbezle.

ATIS



Ceny zeleniny od pestovateľov

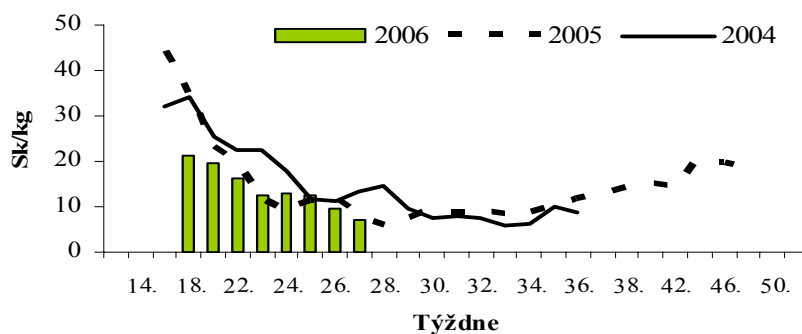
Ceny sa zisťovali v dňoch 26. 6. – 29. 6. 2006

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
					26. týž.	25. týž.	
Zeler s vňaťou / ks	Minimálna	4,00	-	-	4,00	4,50	-0,50
	Maximálna	5,00			5,00	6,00	-1,00
	Priemerná	4,67			4,67	5,17	-0,50
Kaleráb / ks	Minimálna	4,00	-	-	4,00	3,00	1,00
	Maximálna	5,00			5,00	7,00	-2,00
	Priemerná	4,50			4,50	4,83	-0,33
Kel hlávkový / ks	Minimálna	6,00	-	-	6,00	6,00	
	Maximálna	7,00			7,00	8,00	-1,00
	Priemerná	6,50			6,50	6,67	-0,17
Karfiol / ks	Minimálna	8,00	-	-	8,00	10,00	-2,00
	Maximálna	13,00			13,00	17,00	-4,00
	Priemerná	10,50			10,50	13,52	-3,02
Rajčiaky rýchlené	Minimálna	23,00	*1	-	23,00	24,00	-1,00
	Maximálna	33,60			33,60	30,00	3,60
	Priemerná	26,60			24,80	26,96	-2,16
Paprika rýchlená	Minimálna	32,00	-	-	32,00	30,00	2,00
	Maximálna	38,00			38,00	45,00	-7,00
	Priemerná	34,43			34,43	35,92	-1,48
Uhorky šalátové rýchlené	Minimálna	4,00	-	-	4,00	6,00	-2,00
	Maximálna	12,00			12,00	15,00	-3,00
	Priemerná	6,92			6,92	9,39	-2,47
Čerešne konzumné	Minimálna	20,17	-	-	20,17	20,17	
	Maximálna	33,61			33,61	30,25	3,36
	Priemerná	24,37			24,37	23,77	0,60
Jahody konzumné	Minimálna	40,00	*1	*1	25,21	25,21	
	Maximálna	43,00			50,42	50,42	
	Priemerná	41,85			39,16	39,00	0,16
Jahody - samozber	Minimálna	16,81	-	*1	12,61	12,61	
	Maximálna	27,73			27,73	27,73	
	Priemerná	24,47			18,54	23,00	-4,46

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso – stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj), *1 - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii.

Vývoj cien šalátových uhoriek od výrobcov



ZEMI AKY

Týždenné nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov v SR

Ceny za 25. týždeň 2006 sa zisťovali dňa 26. 6. až 28. 6. 2006

Ceny sa uvádzajú bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj cien			
					25. týž. 06	24. týž. 06	25. t. 06/ 24. t. 06	25. t. 06 / 25. t. 05	%	%
		Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg		
Adora 25-kg	Minim.	9,00	*1	*1	9,00	11,70	-2,70	-23,1	2,00	28,6
	Maxim.	11,00			11,00	13,00	-2,00	-15,4	3,00	37,5
	Priem.	10,04			10,17	11,74	-1,58	-13,4	2,82	38,3
	Očakáv.	9,90			9,95	11,05	-0,22	-2,2	x	x
Zemiaky skoré spolu zber 2006	Minim.	9,00	*1	*1	9,00	11,70	-2,70	-23,1	2,10	30,4
	Maxim.	11,41			11,41	13,00	-1,59	-12,2	3,41	42,6
	Priem.	10,65			10,68	11,74	-1,06	-9,0	3,31	44,9
	Očakáv.	10,22			10,22	11,05	-0,46	-4,3	x	x

Výsvetlivky: **Zso** (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako tri údaje).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni.

Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred týždňom resp. rokom a zistenou cenou v aktuálnom týždni.

Odbytové ceny zemiakov z veľkoobchodu

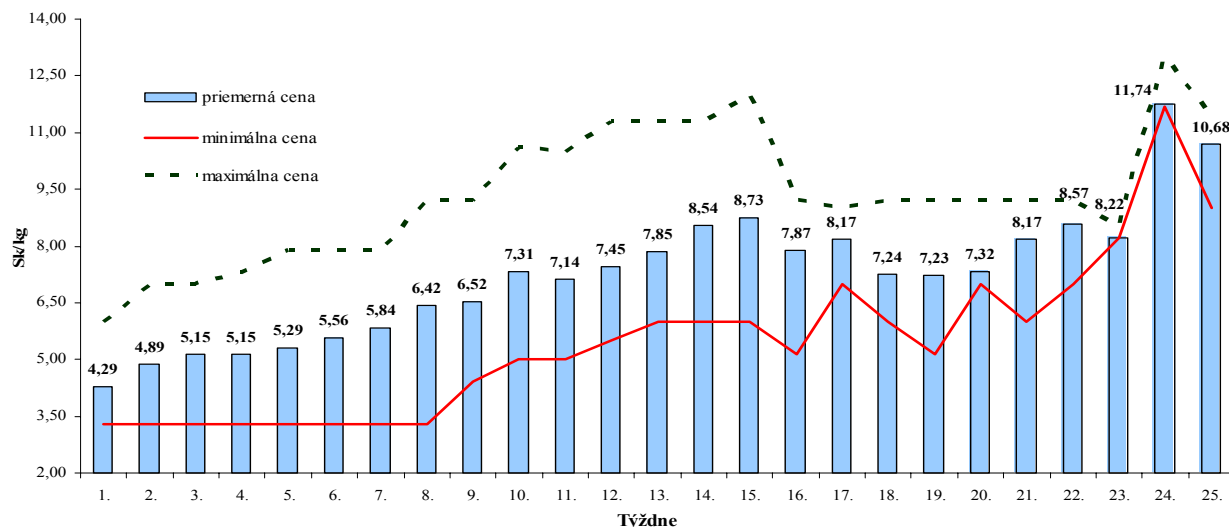
Ceny sa zisťovali v dňoch 26. 6. – 28. 6. 2006

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		SR
						26. týž.	25. týž.	
Zemiaky	Minimálna	13,00	*1	*1	12,00	12,00	13,00	-1,00
	Maximálna	13,00			14,90	14,90	16,90	-2,00
	Priemerná	13,00			13,13	12,95	14,91	-1,97
Zemiaky skoré import	Minimálna	-	*1	-	*1	*1	14,90	
	Maximálna						16,90	
	Priemerná						16,27	

Výsvetlivky: **SR** - Slovensko spolu, **Ba** - Bratislava, **Zso** - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii.

Nákupné ceny konzumných zemiakov na Slovensku v roku 2006



Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch . 26. – 29. 6. 2006
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
						26. týž.	25. týž.	
Mrkva / zv.	Minimálna	*1	*1	*1	*1	11,00	13,00	-2,00
	Maximálna					14,00	16,50	-2,50
	Priemerná					12,49	14,38	-1,89
Petržlen / zv.	Minimálna	13,00	*1	*1	*1	11,00	12,00	-1,00
	Maximálna	14,00				14,50	15,50	-1,00
	Priemerná	13,67				13,48	13,50	-0,02
Zeler s vňaťou / ks	Minimálna	9,00	8,00	*1	*1	8,00	9,00	-1,00
	Maximálna	12,00	14,90			14,90	16,50	-1,60
	Priemerná	10,33	12,13			11,10	11,27	-0,17
Mrkva import	Minimálna	*1	15,90	14,90	16,00	14,90	15,50	-0,60
	Maximálna		17,00	16,00	16,90	19,00	19,50	-0,50
	Priemerná		16,47	15,27	16,47	16,42	16,97	-0,55
Paštrnák import	Minimálna	-	*1	-	*1	44,00	38,90	5,10
	Maximálna					49,90	59,90	-10,00
	Priemerná					47,47	47,33	0,14
Červená repa import	Minimálna	-	-	16,00	*1	14,00	13,00	1,00
	Maximálna			19,90		19,90	25,90	-6,00
	Priemerná			17,60		16,30	16,85	-0,55
Red'kev biela import	Minimálna	-	*1	*1	*1	21,90	21,90	
	Maximálna					32,90	28,00	4,90
	Priemerná					29,62	25,30	4,32
Kapusta hlávková biela	Minimálna	*1	*1	*1	*1	7,00	9,00	-2,00
	Maximálna					14,00	16,00	-2,00
	Priemerná					10,18	11,91	-1,74
Kapusta hlávková biela / ks	Minimálna	*1	-	-	*1	8,00	10,00	-2,00
	Maximálna					14,00	16,00	-2,00
	Priemerná					11,48	12,00	-0,53
Kapusta kvasená	Minimálna	16,00	*1	-	13,50	13,50	13,50	
	Maximálna	17,00			17,50	17,50	17,50	
	Priemerná	16,33			15,17	15,82	16,24	-0,42
Kaleráb / ks	Minimálna	6,00	*1	*1	7,00	6,00	6,50	-0,50
	Maximálna	8,00			9,00	9,00	12,00	-3,00
	Priemerná	7,00			8,30	7,81	8,63	-0,82
Kel hlávkový / ks	Minimálna	12,00	*1	*1	*1	9,00	9,00	
	Maximálna	14,00				14,00	19,00	-5,00
	Priemerná	13,00				11,88	13,75	-1,88
Karfiol / ks	Minimálna	12,00	*1	*1	14,90	12,00	15,00	-3,00
	Maximálna	19,00			19,00	24,90	26,00	-1,10
	Priemerná	15,00			17,30	16,67	21,22	-4,54
Brokolica	Minimálna	-	*1	*1	*1	25,50	25,50	
	Maximálna					48,90	34,00	14,90
	Priemerná					35,47	28,25	7,22
Kapusta hláv. biela import	Minimálna	-	-	11,50	*1	11,00	11,90	-0,90
	Maximálna			14,00		15,90	18,90	-3,00
	Priemerná			12,67		13,06	14,69	-1,63
Kapusta hláv. červená import	Minimálna	-	-	15,90	14,50	14,50	14,00	0,50
	Maximálna			19,50	19,90	19,90	18,90	1,00
	Priemerná			17,77	16,80	17,28	15,63	1,65

Vysvetlivky: **SR** - Slovensko spolu, **Ba** - Bratislava, **Zso** - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii.

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 26. – 29. 6. 2006
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		SR
						26. týž.	25. týž.	
Rajčiaky rýchlené	Minimálna	35,00	*1	*1	*1	29,00	30,00	-1,00
	Maximálna	45,00				45,00	49,00	-4,00
	Priemerná	39,00				34,69	37,90	-3,21
Paprika rýchlená	Minimálna	49,00	*1	*1	49,00	44,00	45,00	-1,00
	Maximálna	55,00			53,90	55,00	59,90	-4,90
	Priemerná	52,00			51,97	50,48	51,99	-1,51
Uhorky šalátové rýchlené	Minimálna	12,00	11,00	*1	13,50	11,00	14,00	-3,00
	Maximálna	16,00	13,90		15,00	16,00	23,00	-7,00
	Priemerná	13,33	12,13		14,47	13,23	17,13	-3,90
Cukína	Minimálna	*1	*1	*1	*1	15,00	17,00	-2,00
	Maximálna					29,50	28,00	1,50
	Priemerná					23,19	23,33	-0,15
Tekvica	Minimálna	11,00	*1	*1	*1	11,00	13,00	-2,00
	Maximálna	22,00				22,00	21,00	1,00
	Priemerná	16,67				14,59	18,50	-3,91
Rajčiaky import	Minimálna	-	*1	24,90	*1	24,90	22,90	2,00
	Maximálna			32,00		36,90	36,90	
	Priemerná			29,87		32,22	32,39	-0,17
Paprika zelená import	Minimálna	*1	*1	*1	-	49,00	39,00	10,00
	Maximálna					59,00	52,00	7,00
	Priemerná					52,63	47,32	5,32
Paprika PCR import	Minimálna	-	*1	-	*1	38,90	59,00	-20,10
	Maximálna					63,90	67,90	-4,00
	Priemerná					52,65	61,78	-9,13
Dyňa červená import	Minimálna	*1	16,90	*1	17,50	15,90	14,90	1,00
	Maximálna		18,50		19,90	19,90	19,00	0,90
	Priemerná		17,97		18,80	17,92	17,42	0,50
Melón cukrový import / ks	Minimálna	-	*1	*1	*1	14,90	19,90	-5,00
	Maximálna					31,90	31,90	
	Priemerná					22,93	23,77	-0,83
Šalát hlávkový / ks	Minimálna	7,00	6,00	*1	*1	6,00	5,50	0,50
	Maximálna	8,00	7,00			9,50	9,50	
	Priemerná	7,67	6,63			7,76	7,55	0,22
Kapusta pekinská	Minimálna	16,00	*1	*1	*1	12,90	14,50	-1,60
	Maximálna	19,00				19,00	23,00	-4,00
	Priemerná	17,33				15,38	16,81	-1,42
Cibuľa	Minimálna	12,00	*1	*1	*1	12,00	14,00	-2,00
	Maximálna	17,00				17,00	16,90	0,10
	Priemerná	14,67				15,77	15,65	0,12
Cibuľa import	Minimálna	*1	*1	10,90	11,90	10,90	9,90	1,00
	Maximálna			12,50	13,00	14,00	14,50	-0,50
	Priemerná			11,80	12,47	12,43	12,51	-0,08
Cesnak import	Minimálna	*1	57,00	41,90	48,00	41,90	54,00	-12,10
	Maximálna		69,00	81,90	85,90	85,90	98,00	-12,10
	Priemerná		63,83	70,10	72,63	70,89	76,44	-5,55
Pór import	Minimálna	*1	32,90	*1	36,00	32,90	35,00	-2,10
	Maximálna		65,00		52,00	68,00	69,00	-1,00
	Priemerná		51,97		43,63	49,53	60,03	-10,50
Šampiňóny voľne ložené	Minimálna	59,00	*1	*1	50,90	50,90	57,00	-6,10
	Maximálna	65,00			63,00	70,00	70,00	
	Priemerná	62,67			56,97	63,88	64,72	-0,83

Výsvetlivky: **SR** - Slovensko spolu, **Ba** - Bratislava, **Zso** - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii.

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 26. – 29. 6. 2006
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		SR
						26. týž.	25. týž.	
Jablká Golden Delicious import	Minimálna	25,00	18,90	21,90	21,00	18,90	19,90	-1,00
	Maximálna	29,00	29,00	26,00	25,90	29,00	27,00	2,00
	Priemerná	27,33	23,45	23,43	22,72	24,23	23,93	0,30
Idared import	Minimálna	*1	*1	20,50	*1	20,50	19,50	1,00
	Maximálna			25,90		28,00	25,90	2,10
	Priemerná			23,85		25,50	23,28	2,22
Hrušky import	Minimálna	*1	*1	23,90	44,00	22,90	23,90	-1,00
	Maximálna			48,00	44,90	54,00	54,00	
	Priemerná			39,47	44,30	43,93	41,98	1,95
Čerešne	Minimálna	*1	*1	*1	*1	18,00		
	Maximálna					110,00		
	Priemerná					39,19		
Marhule import	Minimálna	*1	*1	*1	*1	35,90	47,90	-12,00
	Maximálna					49,00	51,90	-2,90
	Priemerná					43,85	49,95	-6,10
Broskyne import	Minimálna	*1	*1	43,90	37,00	37,00	45,50	-8,50
	Maximálna			52,90	48,90	57,00	55,00	2,00
	Priemerná			47,60	44,63	47,50	50,63	-3,14
Nektárinky import	Minimálna	49,00	*1	*1	*1	45,90	33,90	12,00
	Maximálna	58,00				59,00	65,00	-6,00
	Priemerná	54,33				53,56	54,05	-0,49
Hrozno biele stolové import	Minimálna	-	47,90	49,90	56,00	47,90	45,90	2,00
	Maximálna		54,00	62,00	58,90	62,00	75,00	-13,00
	Priemerná		51,97	55,77	57,63	55,12	61,80	-6,68
Pomaranče	Minimálna	21,00	19,00	15,90	21,00	15,90	17,90	-2,00
	Maximálna	28,00	29,90	23,00	23,90	29,90	29,90	
	Priemerná	24,00	22,97	20,02	22,13	22,28	23,15	-0,87
Citróny	Minimálna	24,00	18,90	18,20	20,00	18,20	17,50	0,70
	Maximálna	29,00	22,90	27,90	24,90	29,00	29,00	
	Priemerná	26,00	21,60	21,87	21,97	22,86	22,75	0,10
Grapefruity biele	Minimálna	*1	*1	26,90	22,00	22,00	24,90	-2,90
	Maximálna			38,50	31,00	38,50	37,90	0,60
	Priemerná			32,80	27,63	30,71	30,60	0,10
Grapefruity červené a ružové	Minimálna	*1	26,50	27,90	29,00	26,50	26,00	0,50
	Maximálna		33,50	36,00	31,00	36,00	33,00	3,00
	Priemerná		29,67	33,27	29,97	30,48	28,93	1,54
Banány	Minimálna	*1	*1	30,90	30,90	29,90	31,50	-1,60
	Maximálna			33,00	32,50	34,00	39,90	-5,90
	Priemerná			31,97	31,47	31,77	34,86	-3,09
Kivi / voľne ložené	Minimálna	*1	*1	38,90	*1	38,90	38,90	
	Maximálna			50,00		52,00	75,00	-23,00
	Priemerná			44,47		46,55	50,35	-3,80

Vysvetlivky: **SR** - Slovensko spolu, **Ba** - Bratislava, **Zso** - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii.

Ceny domácej zeleniny klesali

V 26. kalendárnom týždni zvýšená ponuka oslabila priemernú odbytovú cenu mrkvy zväzkovej z domácej produkcie o 13,1 % na 12,49 Sk/ks, a cena pranej mrkvy z dovozu sa znížila na 16,42 Sk/kg. Ceny petržlenu a zele-ru z domácej produkcie sa stabilizovali na 13,48 Sk/zv. a 11,10 Sk/zv. Končiaca ponuka pastrnaku z importu udržiava jeho cenu na 47,47 Sk/kg. Priemerná cena červenej repy z importu mierne oslabila na 16,30 Sk/kg.

Zvýšená ponuka hlúbovej zeleniny z domácej produkcie aj z dovozu oslabila jej ceny. Priemerná cena domácej bielej hlávkovej kapusty klesla o 14,5 % na 10,18 Sk/kg, pri dovozovej kapuste oslabila o 11,1 % na 13,06 Sk/kg. Nedostatok domácej červenej kapusty zvýšil cenu importovanej o 10,6 % na 17,28 Sk/kg. Vysoká ponuka zapríčinila pád ceny domáceho karfiolu o 21,4 % na 16,67 Sk/ks. Horúce počasie znížilo aj ceny plodovej zeleniny. Priemerná odbytová cena domácich

rajčiakov klesla o 8,5 % na 34,69 Sk/kg, cena rajčiakov z importu sa stabilizovala na 32,22 Sk/kg. O 22,8 % na 13,23 Sk/kg padla cena rýchlených šalátových uhoriek z domácej produkcie. Odbytová cena domácej rýchlenej papriky oslabila o 2,9 % na 50,48 Sk/kg. Pri importovanej paprike PCR klesla cena až o 14,8 % na 52,65 Sk/kg a naopak, o 11,2 % na 52,63 Sk/kg stúpila cena zelenej papriky z dovozu.

V 26. kalendárnom týždni oslabila aj priemerná odbytová cena pekinskej kapusty z domácej produkcie na 15,38 Sk/kg (-8,5 percenta).

Ponuka lahôdkovej cibulky sa znížila, na trhu je domáca cibuľa s odrezanou vňaťou, ktorej cena sa pohybuje v rozpätí od 12,- do 17,- Sk/kg. Cena importovanej cibule sa stabilizovala na úrovni 12,43 Sk/kg a cena cesnaku z dovozu sa znížila o 7,3 % na 70,89 Sk/kg.

ATIS

Ceny ovocia z dovozu oslabili, jablká sú drahšie

V 26. týždni v porovnaní s 25. týždňom 2006 odbytové ceny importovaných jabĺk vzrástli. Najviac sa opäť zvýšila priemerná cena jabĺk odrody Idared z importu (9,5 % na úroveň 25,50 Sk/kg). Pri odrode Golden Delicious cena posilnila o 1,3 % na 24,23 Sk/kg. O 4,6 % na 43,93 Sk/kg stúpila priemerná odbytová cena hrušiek z dovozu.

Domáce čerešne sa predávali v cenách od 18,- Sk/kg až do 110,- Sk/kg za priemernú cenu 39,19 Sk/kg. Odbytové ceny importovaných kôstkovín klesli. Najvýraznejšie, až o 12,2 % na 43,85 Sk/kg klesla cena marhúľ. Priemerná cena broskýň sa znížila o 6,2 % na 47,50 Sk/kg. Mierne, o 0,9 % na 53,56 Sk/kg oslabila odbytová cena nektáriniek. Jahody z dovozu boli v ponuke od 28,- do 62 Sk/kg.

Odbytová cena bieleho stolového hrozna z dovozu sa znížila o 10,8 % na 55,12 Sk/kg a oslabila aj priemerná cena červeného hrozna (-7,6 % na 60,27 Sk/kg).

V 26. týždni sa ceny citrusových plodov vyvíjali nerovnomerne. O 4,3 % na 43,68 Sk/kg klesla cena mandarínok a o 3,8 % na 22,28 Sk/kg sa znížila priemerná odbytová cena pomarančov. Pri citrónoch a bielych grapefruitoch sa priemerné ceny výrazne nezmenili. Zvýšila sa len odbytová cena ružových a červených grapefruitov (+5,4 %) na 30,48 Sk/kg.

Priemerná odbytová cena banánov výrazne oslabila o 8,9 % na 31,77 Sk/kg.

Odbytová cena voľne uložených kivi sa znížila o 7,5 % na 46,55 Sk/kg.

ATIS

Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 26. týždni 2006

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej ceny	
		min.	max.	priem.	priem. c. 25. t.	26. t./ 25. t. v %
Kel hlávkový	ks			*1	7,70	.
Kaleráb	ks	4,70	5,50	5,00	4,40	+ 13,6
Karfiol	ks			*1	12,80	
Uhorky šalátové	kg	12,50	13,00	12,80	14,50	- 11,7
Paprika	kg	35,00	39,00	37,70	*1	
Rajčiaky rýchlené	kg	20,00	20,00	20,00	23,00	- 13,0
Red'kovka	zv.			*1	3,20	
Šalát hlávkový	ks	3,00	4,80	3,70	4,10	- 9,8
Ďadový	ks			*1	8,80	
Kapusta biela	ks			*1	5,90	

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 13 / 2006, *1 - menej ako 3 údaje

Kurz NBS ku dňu 30. 6. 2006, 1 CZK = 1,343 SKK

Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 26. týždni 2006

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	z domácej produkcie				z dovozu			
		min.	max.	priem.	±26/24	min.	max.	priem.	±26/24
Brokolica (500 g)	ks			*1		13,80	16,00	14,90	- 7,90
Zeler s vňaťou	ks			*1		8,50	10,90	9,70	.
Cibuľa suchá	kg			*1		8,10	10,00	9,20	+ 0,10
Cesnak	kg			*1		49,00	81,20	68,60	- 3,90
Červená repa	kg			*1		11,80	18,10	13,70	+ 2,60
Kel hlávkový skorý	kg			*1		7,00	12,00	9,20	- 7,70
Kel hlávkový skorý	ks			*1		8,50	10,80	10,00	.
Kaleráb	ks			*1		5,60	7,00	6,30	0,00
Karfiol	ks			*1		10,00	15,00	12,70	- 10,60
Dyňa červená	kg			*1		12,80	16,50	14,60	+ 0,40
Mrkva a karotka	kg			*1		9,00	13,50	12,10	- 0,50
Uhorky šalátové	kg			*1		11,00	12,00	11,50	- 7,70
Uhorky hadovky	kg			*1		10,00	13,00	11,00	- 13,20
Paprika biela	kg			*1		35,00	59,90	43,20	+ 4,10
zelená	kg			*1		39,30	47,50	43,30	.
Rajčiaky	kg			*1		21,00	27,50	24,20	+ 5,50
Rajčiaky strapcové	kg			*1		23,00	29,40	26,60	
Šalát farebný	ks	11,20	17,90	13,40	- 0,50			*1	
hlávkový	ks	6,00	9,00	7,30	+ 0,40			*1	
Kapusta biela	kg			*1		5,00	8,10	7,10	- 2,10
skorá biela	kg			*1		7,90	8,70	8,10	- 2,40
kvasená voľná	kg	13,20	11,40	13,00	+ 2,40			*1	
pekinská	kg			*1		9,00	12,00	11,10	- 1,30

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č.13 / 2006, *1 - menej ako 3 údaje

Kurz NBS ku dňu 30. 6. 2006, 1 CZK = 1,343 SKK

Veľkoobchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 27. 6. – 29. 6. 2006

PLN/MJ

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz	
		29. 6. 2006		27. 6. 2006		28. 6. 2006		28. 6. 2006	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Červená repa	kg	1,50	2,00	1,00	1,60	1,70	2,00	1,50	1,50
Cibuľa skorá	kg	2,75	3,00	2,50	3,00	-	-	2,50	2,50
Cibuľa skorá	zv.	-	-	0,80	1,00	0,50	0,80	-	-
Cesnak	kg	-	-	-	-	-	-	-	-
Karfiol	ks.	1,00	1,60	0,50	1,20	1,80	2,00	1,20	1,20
Kapusta biela	kg	0,35	0,45	-	-	0,90	1,00	0,88	1,00
Kapusta skorá	ks	1,20	1,80	0,80	1,20	0,80	1,20	1,10	1,30
Mrkva	kg	1,00	1,50	1,00	1,50	1,60	2,40	1,50	1,80
Mrkva skorá	kg	-	-	1,80	2,20	-	-	-	-
Mrkva skorá	zv.	1,20	1,60	1,00	1,20	1,00	1,30	-	-
Uhorky poľné	kg	1,30	1,80	1,00	1,60	-	-	1,00	1,20
Uhorky krátke	kg	0,60	1,00	-	-	1,00	1,40	-	-
Paprika zelená	kg	2,80	3,50	4,00	5,00	5,00	5,20	-	-
Petržlen	kg	6,00	7,00	5,50	6,00	7,00	8,00	7,00	7,50
Petržlen skorý	zv.	1,50	2,00	-	-	0,80	1,00	-	-
Rajčiaky	kg	2,70	3,30	2,66	3,00	2,33	2,83	2,90	3,20
Pór	kg	3,00	4,00	4,00	6,00	2,60	3,00	-	-
Red'kovka	zv.	0,70	1,00	0,50	0,80	0,50	0,70	0,60	0,90
Šalát	ks.	0,75	1,10	0,50	0,80	0,83	1,00	1,00	1,00
Zeler	kg	5,50	6,50	6,00	6,00	7,00	8,00	6,00	6,00
Zeler s vňaťou	ks	0,80	1,10	-	-	0,80	1,00	1,20	1,20
Zemiaky skoré	kg	0,50	0,90	0,80	1,20	0,60	0,74	0,80	1,00

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz NBS ku dňu 29. 6. 2006, 1 PLN = 9,386 SKK

Ceny vybraných druhov zeleniny v Chorvátsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 19. 6. - 25. 6. 2006

Ceny sa uvádzajú v HRK/kg (bez DPH)

	Veľkotržnice			Tržnice			Predajne		
	min.	max.	priemer	min.	max.	priemer	min.	max.	priemer
Mrkva	2,50	8,00	5,31	4,00	15,00	8,33	4,99	8,99	7,54
Kapusta biela	1,00	3,00	2,31	3,00	8,00	5,22	2,49	6,99	3,80
Kapusta červená	3,00	5,00	4,00	4,00	8,00	6,25	4,99	8,99	6,75
Karfiol	4,00	8,50	7,42	5,00	20,00	11,18	7,99	14,99	10,21
Rajčiaky	3,00	10,50	7,81	8,00	30,00	13,40	5,99	18,90	11,37
Paprika	7,00	27,00	12,72	10,00	30,00	17,71	9,99	29,90	18,41
Uhorky šalátové	1,00	6,00	4,08	4,00	20,00	7,17	3,99	9,99	5,66
Šalát spolu	3,00	12,00	6,17	5,00	15,00	8,60	4,00	11,90	7,21
Cibuľa	2,50	4,80	3,68	3,00	10,00	5,88	3,49	5,00	4,55
Cesnak	6,00	18,00	13,00	7,00	25,00	16,58	7,99	25,65	17,62
Zemiaky	2,87	4,00	3,64	2,00	5,00	3,36	3,49	4,90	4,20

Zdroj: TISUP

Kurz NBS ku dňu 2. 6. 2006, 1 HRK = 5,200 SKK

Veľkoobchodné ceny zeleniny vo vybraných oblastiach Ukrajiny

Ceny sa zisťovali dňa 27. 6. 2006

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v UAH/kg

Druh ovocia	Kyjev			Lvov		
	min.	max.	priemer	min.	max.	priemer
Kapusta biela skorá	0,80	0,90	0,80	0,70	0,70	0,70
Kapusta pekinská	2,50	2,70	2,50	1,20	1,70	1,50
Karfiol	2,00	3,00	2,50	3,00	3,00	3,00
Cibuľa žltá	3,00	4,50	3,80	3,00	3,50	3,20
Cibuľka zv.	6,00	7,00	6,00	0,80	1,20	0,90
Cesnak	8,00	12,00	10,00	8,50	9,50	9,00
Mrkva	2,00	2,50	2,50	-	-	-
Petržlen	6,00	7,00	6,00	7,00	9,00	8,00
Červená repa	1,20	1,50	1,30	1,70	2,00	1,80
Red'kovka	5,00	5,00	5,00	-	-	-
Paprika sladká	14,00	15,00	14,00	12,00	15,00	13,00
Rajčiaky	4,00	6,00	5,00	3,80	5,50	5,00
Uhorky šalátové dlhé	0,80	1,00	0,80	1,00	1,80	1,50
Baklažán	6,00	6,50	6,50	-	-	-
Zemiaky skoré	3,00	4,00	3,50	2,80	3,00	2,90
Šampiňóny	7,50	7,50	7,50	9,00	10,50	10,00

Zdroj: www.lol.org.ua

Kurz NBS ku dňu 27. 6. 2006, 1 UAH = 6,026 SKK

Ceny platené výrobcami zeleniny vo vybraných krajinách SVE

Ceny sa uvádzajú v EUR/kg (bez DPH)

	Rumunsko ¹		Česká republika ²		Albánsko ³		Nemecko ⁴	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
1. Cibuľa	-	-	0,170-	24.	-	-	0,520	25.
2. Mrkva	-	-			0,309	18.	0,500	25.
3. Kapusta biela	0,136	25.	0,217	25.	0,309	18.	0,271	25.
4. Uhorky šalátové	0,269	25.	0,508	25.	0,309	18.	0,510	25.
	Lotyšsko ⁵		Estónsko ⁶		Litva ⁷		Slovensko ⁸	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
1. Cibuľa		24.	0,320	24.	0,329	25.	-	-
2. Mrkva		24.	0,322	24.	-	-	-	-
3. Kapusta biela	0,297	24.	0,320	24.	-	-	0,163	25.
4. Uhorky šalátové	0,633	24.	1,065	24.	0,695	25.		

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Kurz NBS ku dňu 30. 06. 2006, 1 EUR = 38,322 SKK

Poznámka: SVE - krajiny strednej a východnej Európy:

1 - kapusta I. trieda, nebalená, uhorky rýchlené,

2 - cibuľa, mrkva, kapusta biela, ceny od výrobcov, priemer všetkých odrôd, 1. trieda, nebalené, uhorky 1. trieda - cena od výrobcov,

3 - cibuľa veľkosť min. 40 - 50 mm, balená vo vreciach, mrkva 1. trieda, priemer 15 - 30 mm, balená v škatuliach alebo vo vreciach, kapusta biela 1. trieda, min. hmotnosť hlávky 1 - 1,5 kg, balená vo vreciach, uhorky 1. trieda priemer max. 50 mm, balené v škatuliach alebo v kartónoch, cena od výrobcov,

4 - cibuľa 2. trieda - 40 - 60 mm / 50 - 70 mm, nebalená alebo vo vreciach, mrkva 1. trieda, nebalená, kapusta biela 1. trieda, nebalená, uhorky 400 - 500 g, balené v kartónoch, cena od výrobcov,

5 - cibuľa 2. trieda - 40 - 60 mm / 50 - 70 mm, mrkva 1. trieda, kapusta biela 1. trieda, uhorky 1. trieda, 400 - 500 g, ceny od výrobcov,

6 - cibuľa, mrkva, kapusta biela veľkosť nešpecifikovaná, nebalené, uhorky 1. trieda, 400 - 500 g balené,

7 - cibuľa, mrkva, kapusta biela triedy 1. a 2. ceny z obchodného domu, uhorky trieda Výber, 1. a 2., rozličné balenie,

8 - cibuľa 2. trieda, veľkosť 35 - 50 mm / 60 - 80 mm, nebalená alebo vo vreciach, mrkva, kapusta biela 1. trieda, nebalená, uhorky 1. trieda 400 - 500 g, ceny od výrobcov.

Tretí najväčší producent zeleniny

USA sú tretím najväčším producentom zeleniny na svete. Napriek tomu sú USA netto importérom. Viac ako polovica dopestovanej zeleniny sa spracuje v potravinárskom priemysle. Čína sa nerozvíja len na veľký odbytový trh USA, ale aj na silného konkurenta na jeho domácom trhu.

Po Číne a Indii sú USA podľa údajov USDA tretím najväčším producentom zeleniny na svete. Medzi hlavné pestované plodiny patria karotka, rajčiaky, hlávkový šalát, cukrová kukurica a cibuľa. Produkcia v roku 2005 klesla asi o 7 % na 36,9 mil. t, v roku 2004 sa pestovalo ešte 39,2 mil. t zeleniny. Pokles produkcie bol zapríčinený najmä zníženými hektárovými úrodami v dôsledku hurikánov, ako aj veľmi nízkymi teplotami počas zimy. Popri tom poklesla po rekordnej úrode (2004) produkcia zeleniny v dôsledku nižších hektárových úrod cibule, papriky, cesnaku, fazule a hlávkového šalátu.

Pestovateľské plochy sa presunuli na západ

Najväčšie pestovateľské plochy zeleniny sa rozprestierajú v Kalifornii a na Floride. Produkcia zeleniny v Kalifornii, ktorá tvorí 49 % celkovej produkcie USA sa v porovnaní s rokom 2004 vlni podľa údajov USDA znížila o 2 %. Kvôli škodám spôsobených hurikánom sa produkcia zredukovala aj na Floride (-4 %). Na severe USA sa pestuje najmä zelenina pre spracovateľský priemysel. Na Floride, v Kalifornii a Texase sa pestuje predovšetkým čerstvá zelenina na priamy konzum. Preloženie ťažiska produkcie zeleniny z východu do úrodných oblastí na západe USA viedlo v posledných rokoch k zvýšeniu hektárových úrod. Na zlepšenie kvality zeleniny a zaistenie si vysokých úrod, sa viac ako polovica plôch zavlažuje, v Kalifornii je až 99 % zavlažovaných plôch.

Viac ako 50 % produkcie sa spracuje

Viac ako polovica produkcia zeleniny v USA sa spracuje v spracovateľskom priemysle. V Kalifornii sa až 95 % z celkového množstva vypestovaných rajčiakov spracuje na omáčky, polievky, šťavy a kečupy. Produkcia zeleniny pre spracovateľský priemysel sa znížila zo 17,25 mil. t v roku 2004 na 15,44 mil. ton v minulom roku. Stúpala len úroda kukurice na zrno, brokolice a kalerábu. Podiel výnosu z pestovateľskej plochy dosahuje napr. 85 % pri uhorkách až po 100 % pri hrachu.

Viac importu, menej exportu

USA produkujú najmä zeleninu pre vlastný trh. Tak ako aj v posledných rokoch boli USA aj v roku 2005 netto importérom zeleniny. Najdôležitejšími obchodnými partnermi boli Mexiko a Kanada, nasledovali Čína, Peru a Guatemala. V roku 2005 sa doviezlo z Mexika 47 % a z Kanady 25 % z celkového dovezeného množstva

zeleniny. Import čerstvej zeleniny z Peru sa skoncentroval na 78 % špargle a 12 % cibule. Z Guatemaly sa doviezlo 76 percent melónov a 17 % cukrového hrášku.

Veľa producentov zeleniny sa obáva rastúcej konkurencii z Číny, rovnako na domácom trhu USA, ako aj na dôležitých exportných trhoch, ako sú Japonsko, Južná Kórea a Tchajwan. Importná hodnota čerstvej zeleniny stúpala v roku 2005 na 56 mil. USD, čo je o jednu tretinu viac ako v roku 2004 a viac ako dvojnásobok v porovnaní s rokom 2003. Čína pokryla dovozom asi 40 % celkovej spotreby cesnaku v USA, v roku 2000 to bolo ešte menej ako jedno percento. V porovnaní s rokom 2004 vzrástol dovoz zeleniny do USA o 4 % na 3,46 mil. t. Aj v januári a vo februári 2006 stúpol import čerstvej zeleniny o 11 percent na 0,86 mil. t v porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka. Kvôli nízkym hektárovým úrodám rajčiakov v roku 2005 stúpol import rajčiakov až o 38 percent, papriky o 26 % a fazule o 28 percent.

Aj export zeleniny ovplyvnili nižšie hektárové úrody spôsobené hurikánmi. V roku 2005 poklesol vývoz zeleniny o 1 % na 1,78 mil. t, v porovnaní s rokom 2004. Výrazne sa znížili najmä exporty do veľkých odberateľských krajín, akými sú Kanada a Japonsko. Ďalšie perspektívne odberateľské trhy pre čerstvú aj spracovanú zeleninu z USA - najmä čerstvý karfiol a brokolicu sú predovšetkým v Mexiku, Číne, Nemecku a Španielsku. Čína sa v priebehu posledných rokov stala jedným z najväčších exportných trhov USA. V období rokov 2000 až 2005 sa zvýšila hodnota vývozu zeleniny do Číny o jednu tretinu na 39 mil. USD. Spotreba zeleniny by sa mala v roku 2006 zvýšiť asi o 1 %.

V priebehu posledných 20 rokov spotreba zeleniny v USA kontinuálne rástla. Vyššie úrody, príchod veľkého množstva prisťahovalcov z Ázie, ako aj vyššia zdravotná informovanosť vyžadovali zvýšiť spotrebu zeleniny. Spotreba zeleniny na obyvateľa však v roku 2005 medziročne klesla o 1 % na 68 kg/rok (v porovnaní s 84 kg v Nemecku). Spotreba cesnaku klesla rapídne o 7 percent a papriky o 6 %.

Na rok 2006 je prognózovaný však znova nárast spotreby asi o 1 % pri šaláte, paprike a fazuli. Očakáva sa naopak, že sa zníži konzumácia cibule, cukiny a zeleru.

ATIS/ZMP

Ceny platené výrobcom jablák v ČR

Ceny sa zisťovali v 25. týždni 2006

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Trieda	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej CPV v porovnaní s 24. týždňom 2006 v %
		minimálna	maximálna	priemerná	
Jablká Idared	V			*1	*1
	I.			*1	*1
Jahody	V	40,00	75,00	54,30	- 14,3
	I.	40,00	75,00	50,60	- 10,3
Čerešne	I.	25,00	40,00	30,30	+ 1,7

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 13 / 2006

Kurz ku dňu 23. 6. 2006, 1 CZK = 1,342 SKK

Poznámka: Ceny poľnohospodárskych výrobcov sa uvádzajú bez dopravy a DPH, *1 – menej ako 3 údaje, - údaj nebol v predchádzajúcom období k dispozícii.

Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 25. týždni 2006

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Nákupná cena			Odbytová cena		
	min.	max.	priemer.	min.	max.	priemer.
Jablká Idared D			*1	18,50	23,10	20,20
Golden Delicious D	12,60	15,60	13,80	14,90	18,50	17,40
Hrušky D	13,50	33,50	24,00	19,50	40,60	32,10
Jahody D voľné	22,00	36,70	29,00	25,00	42,90	33,20
Nektárinky D	32,00	39,00	36,00	38,00	52,90	45,00
Broskyne D	30,00	41,80	35,70	35,00	49,00	42,70
Marhule D	36,00	42,50	38,80	35,00	51,50	43,80
Hrozno stolové biele	29,20	46,10	34,50	32,50	54,10	39,70
Hrozno stolové modré	30,00	50,20	43,30	30,00	62,50	50,40
Banány	21,00	24,90	22,60	25,90	29,40	28,10
Citróny	13,00	17,00	14,40	14,90	19,90	17,50
Grapefruity červené	10,00	19,10	15,30	12,00	22,50	19,10
Mandarínky	27,00	37,90	30,80	34,00	46,20	39,70
Pomaranče	12,70	16,50	14,80	15,60	20,60	17,60
Ananás (ks)	18,50	23,20	20,50	23,50	27,40	25,20
Kivi voľné			*1	25,00	39,20	35,40
Avokádo (ks)			*1	14,30	17,90	15,90
Mango (ks)			*1	15,00	15,50	15,30

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 13 / 2006

Kurz ku dňu 23. 6. 2006, 1 CZK = 1,342 SKK

Poznámka: Nákupná cena – cena tovaru fco rampa veľkoobchod. Odbytová cena – cena, za ktorú sa tovar odoberá v sklade, D – dovoz, *1 – menej ako 3 údaje.

Zhodnotenie sezóny a súčasná situácia v odbyte jablák v ČR

Sezóna jablák bola od začiatku poznamenaná menšou úrodou po poškodení mrazmi v apríli 2005. Ceny však stúpili len mierne, v závere skladovacej sezóny ceny vzrástli výraznejšie. Jablká sa vypredali bez problémov. Dovozy

jablák z EU-15, ako aj z Poľska boli rekordné. Z ČR sa vyviezlo rekordné množstvo konzumných jablák. Ide o reexport jablák, najmä poľských cez ČR do Ruska. Z ČR sa vyviezlo do Ruska 10 tisíc ton. *Marketing ovoce.*

Objavený gén rezistentnej soli

Izraelskí vedci identifikovali a zmapovali gén, ktorý prispieva k odolnosti proti pôsobeniu soli. Objav, o ktorý sa zaslúžili výskumníci z „Inštitútu vývoja“ na Univerzite v izraelskom meste Haifa, umožňuje pestovať viacero zeleninových druhov a ovocných stromov v zasolenej pôde a zavlažovať tieto plodiny vodou s obsahom soli.

Výsledky izraelského výskumu boli publikované v „Správe Národnej akadémie vied“ (PNAS). Profesor Itamar Nevo, vedúci inštitútu a projektu, uviedol, že zistenie umožní rozšíriť pestovateľské plochy. Pracovníci výskumu oddelili hubu, ktorú našli v Mŕtvom mori, *Erutium herbariorum*. Z tejto huby izo-

lovali gén (HOG), ktorý pomáha odolávať slanej morskej vode a implantovali ho do pekárenských kvasníc. Neskôr zistili, že použité kvasnice sú viac rezistentné proti soli a oxidácii rovnako ako extrémnej zime alebo horúčavám. Nevo vysvetlil, že gén má schopnosť pôsobiť proti dehydratácii a chráni pred salinitou.

Tento objav pravdepodobne pomôže zmierniť úbytok poľnohospodárskej pôdy a prispeje k rozvoju poľnohospodárstva v solných oblastiach celého sveta.

Poznámka: Mŕtve more je jedným z najslanejších vôd na svete, jeho salinita je 10-krát väčšia ako oceánskej vody.

Fruit and Vegetable Market, TIS ČR SZIF

Ceny vybraných druhov ovocia v Chorvátsku

Ceny sa zisťovali v dňoch: 19. 6. - 25. 6. 2006

Ceny sa uvádzajú v HRK/kg (bez DPH)

Druh ovocia	Veľkoobchod			Tržnice			Predajne		
	min.	max.	priemer	min.	max.	priemer	min.	max.	priemer
Jabláka spolu	2,50	11,00	6,12	2,50	15,00	8,64	4,99	12,99	8,52
Idared	3,00	7,00	5,00	2,50	12,00	7,57	4,99	8,99	7,02
Jonagold	3,00	7,00	5,88	6,00	12,00	8,79	6,99	8,00	7,79
G. Delic.	3,00	7,50	6,31	4,99	12,00	9,31	7,49	11,99	8,89
Hrušky	8,00	13,50	10,87	10,00	18,00	14,96	8,99	15,99	13,58
Hrozno biele	13,12	22,50	18,85	20,00	30,00	26,84	19,98	26,99	23,52
Hrozno mod.	15,57	25,00	19,72	18,00	35,00	27,48	19,99	25,90	23,96
Pomaranče	4,50	8,00	6,50	7,00	12,00	9,50	6,99	9,00	8,21
Citróny	4,92	8,00	6,72	7,00	12,00	9,75	5,90	10,99	8,29
Banány	4,65	8,00	5,77	5,00	10,00	7,87	6,29	9,00	7,52
Kivi	7,80	14,00	11,25	8,00	20,00	15,64	9,99	16,99	13,77
Broskyne	6,00	16,00	11,79	8,00	30,00	17,50	9,99	20,00	16,05
Marhule	8,00	15,00	13,28	8,00	25,00	17,89	8,99	19,99	15,11
Slivky	4,00	14,00	9,00	6,00	15,00	10,63	9,99	20,99	15,69
Broskyne	6,00	16,00	11,79	8,00	30,00	17,50	9,99	20,00	16,05
Marhule	8,00	15,00	13,28	8,00	25,00	17,89	8,99	19,99	15,11
Jahody	8,00	17,00	12,34	6,00	25,00	14,76	9,99	19,99	16,27

Zdroj: TISUP

Kurz NBS ku dňu 2. 6. 2006, 1 HRK = 5,200 SKK

Ceny výrobcov ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 26. týždni 2006

HUF/MJ

Druh ovocia	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablká Idared	kg	150	220	240	-
Jonagold	kg	180	-	220	-
Golden	kg	180	-	-	-
Čerešne	kg	300	280	260	240
Višne	kg	-	200	280	150
Marhule	kg	-	250	500	280
Broskyne	kg	-	170 - 180	-	240
Jahody	kg	250	400	400	-
Ríbezle červené	kg	200	-	480	-
Egreše	kg	180	300	-	-
Maliny	kg	1 500	-	500	600
Mak	kg	560	500	400	580
Orechy	kg	1 700	-	-	1 450
Mandle	kg	-	-	-	2 700

Zdroj: AKII – PAIR

Kurz NBS ku dňu 28. 6. 2006, 100 HUF = 13,667 SKK

Veľkoobchodné ceny ovocia vo vybraných oblastiach Ukrajiny

Ceny sa zisťovali dňa 27. 6. 2006

Ceny sa uvádzajú v UAH/kg

Druh ovocia	Kyjev			Lvov		
	min.	max.	priemer	min.	max.	priemer
Jablká Golden Delicious	8,00	9,00	8,00	-	-	-
Idared	6,00	6,50	6,00	-	-	-
ostatné	6,00	9,00	7,00	3,80	6,00	5,50
Hrušky	11,00	12,00	11,00	-	-	-
Marhule 1. tr.	15,00	17,00	15,00	-	-	-
Marhule 2. tr.	-	-	-	8,00	9,00	8,50
Broskyne 1. tr.	11,00	12,00	12,00	14,00	16,00	15,00
Čerešne 2. tr.	5,00	14,00	12,00	4,00	5,50	5,00
Višne 2. tr.	4,00	4,00	4,00	-	-	-
Jahody 1. tr.	5,00	5,50	5,00	-	-	-
Jahody 2. tr.	4,00	4,50	4,00	3,50	5,00	4,50
Hrozno 1. tr.	12,00	12,50	12,00	16,00	19,00	17,00
Pomaranče	3,30	3,50	3,50	4,00	4,50	4,30
Citróny	5,00	5,30	5,00	4,00	4,30	4,30
Mandarínky	8,00	10,00	10,00	5,00	5,50	5,30
Banány	4,50	4,70	4,50	4,70	5,00	4,80

Zdroj: www.lol.org.ua

Kurz NBS ku dňu 27. 6. 2006, 1 UAH = 6,026 SKK

Veľkoobchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku
Ceny sa zisťovali v dňoch 27. 6. – 29. 6. 2006
PLN/kg

Druh	Odroda	Bronisze		Lublin		Poznań		Rzeszów	
		29. 6. 2006		27. 6. 2006		28. 6. 2006		28. 6. 2006	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Čerešne		2,00	7,00	2,00	7,00	3,00	4,00	4,00	5,00
Hrušky		3,00	4,50	5,40	5,60	-	-	-	-
Maliny		22,00	25,00	-	-	-	-	-	-
Ríbezle červené		-	-	-	-	4,00	4,50	-	-
Jahody		2,50	4,00	1,50	2,25	2,50	3,00	2,00	2,50
Jablká	Cortland	1,80	3,00	-	-	-	-	-	-
	Gala	1,85	2,75	-	-	-	-	3,00	3,20
	Gloster	1,66	2,85	1,73	2,33	-	-	3,00	3,20
	Golden	1,86	3,00	-	-	-	-	-	-
	Idared	-	-	1,87	2,00	-	-	-	-
	Jonagold	1,66	3,00	-	-	2,60	2,67	3,20	3,20
	Jonagored	1,66	3,00	-	-	2,53	2,87	3,20	3,20
	Ligol	1,86	3,33	2,33	2,67	2,53	2,87	3,20	3,33
	Šampión	1,85	3,33	2,13	2,67	2,53	2,73	3,00	3,20
Dovoz									
Banány		3,00	3,66	3,05	3,61	3,06	3,60	3,50	3,50
Broskyne		5,80	6,50	5,00	6,50	5,00	6,00	3,25	3,25
Citróny		2,30	3,50	3,05	3,30	3,00	3,30	3,00	3,50
Grapefruity		4,30	5,80	3,00	6,00	5,00	6,00	4,00	5,00
Hrušky		3,20	5,00	-	-	4,94	5,00	-	-
Jablká		3,90	4,80	-	-	3,56	4,22	-	-
Mandarínky		3,50	6,00	4,00	6,50	5,00	6,00	3,50	7,00
Nektárinky		6,00	6,80	5,00	6,50	5,50	5,60	-	-
Pomaranče		3,00	5,00	2,50	3,50	3,00	3,30	2,50	2,50
Hrozno		9,00	11,00	6,80	9,00	7,14	8,71	8,50	8,50

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi
Kurz NBS ku dňu 29. 6. 2006, 1 PLN = 9,386 SKK

Vydavateľ: PPA – ATIS Trenčianska 55 821 09 Bratislava ISSN 1336-4421	Redakcia: Ing. Daniela Kučová Ing. Viera Konečná e-mail: DKucova@apa.sk e-mail: VKonecna@apa.sk Tel: 02/58 243 350 Fax: 02/53 417 870	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA – ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.
--	---	--